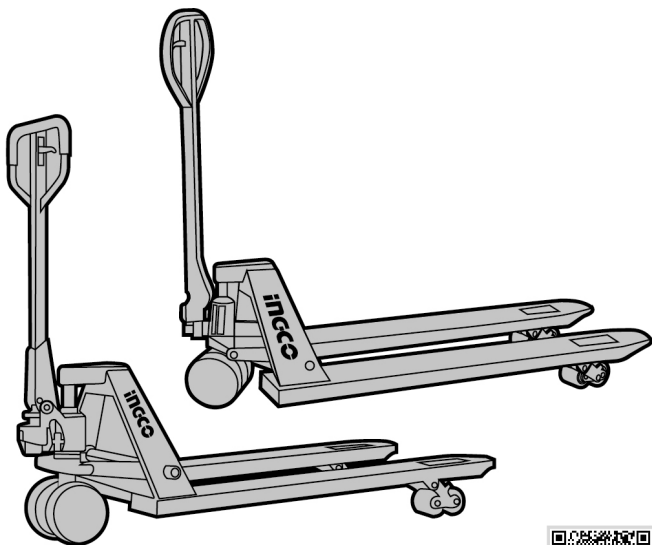


INGCO

www.ingco.com

**PRODUCT
MANUAL**

HAND PALLET TRUCK



**HHPT03201 HHPT02201 HHPT01251 HHPT02251
HHPT01301 HHPT02301**



Оригінальна інструкція

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТУ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Власник і оператор **ПОВИННІ** прочитати та зрозуміти цю інструкцію з експлуатації **перед** використанням цього візка.

Перед експлуатацією цього ручного візка уважно прочитайте цей **ОРИГІНАЛЬНИЙ ДОВІДНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ** та повністю зрозумійте використання ручного візка. Неправильна експлуатація може створити небезпеку.

У цьому довіднику описано використання різних ручних візків. Під час експлуатації та обслуговування ручного візка переконайтеся, що він підходить для вашого типу.

Збережіть цей довідник для подальшого використання. Якщо ця або попереджувальні/застережливі етикетки пошкоджені або загублені, зверніться до місцевого дилера для заміни.

⚠ УВАГА!

- Екологічно небезпечні відходи, такі як акумулятори, масло та електроніка, матимуть негативний вплив на навколишнє середовище або здоров'я, якщо з ними поводитися неправильно.
- Пакети з відходами повинні бути відсортовані та складені в тверді сміттєві баки відповідно до матеріалів і утилізовані місцевим спеціальним бюро з охорони навколишнього середовища. Щоб уникнути забруднення, забороняється викидати відходи хаотично.
- Щоб уникнути забруднення під час використання засобів, користувач повинен підготувати деякі матеріали, що розсмоктуються (обрізки дерева або сухої ганчірки для пилу), щоб вчасно вбирати масло, що витікає. Щоб уникнути повторного забруднення навколишнього середовища, використані абсорбуючі матеріали повинні бути передані в спеціальні відомства в розрізі місцевих органів влади.
- Наша продукція піддається постійному розвитку. Оскільки цей довідник призначений лише для цілей експлуатації/обслуговування ручного візка, то му, будь ласка, майте розуміння, що немає жодних гарантій щодо конкретних функцій із цього посібника.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

У цьому посібнику лівий знак означає попередження та небезпеку, яка

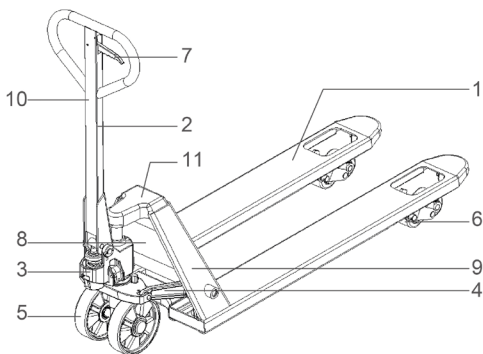
може призвести до смерті або серйозних травм, якщо її не дотримуватися

ПЕРЕДБАЧУВАНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Гідравлічний візок виготовлений з високоякісної сталі і призначений для горизонтального підйому і транспортування вантажів на піддоні або стандартизованих контейнерах на рівній, нерухомій основі.

Професійний та ідеальний помічник для зберігання різноманітних завдань ручного транспортування на короткі відстані в магазинах і складах, а також на заводських заводах.

СПЕЦИФІКАЦІЇ



Компоненти

- | | |
|---|--|
| А. Шасі | З. Ідентифікаційна табличка (ID-plate) |
| Б. Румпельний важіль | И. Логотип компанії та/або наклейка на ємність |
| В. Гідравлічний насос | К. Наклейка з інструкцією з функції підйому |
| Г. Підйомний механізм | Л. В кінцевому підсумку місткість наклейки |
| Д. Рульові (передні) колеса | |
| Е. Навантажувальні колеса (одинарні/тандемні) | |
| Ж. Важіль | |

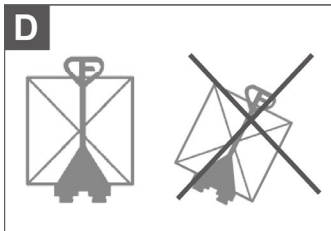
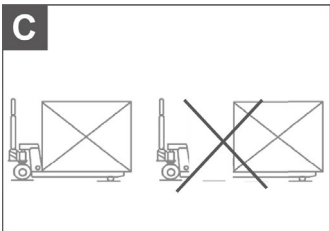
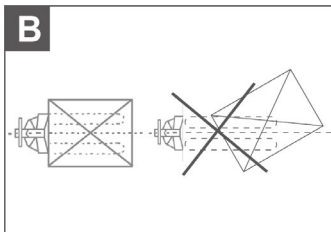
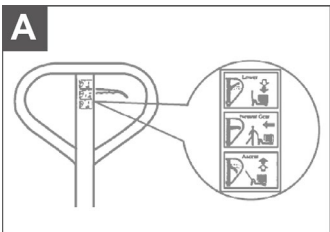
Технічні характеристики

Номер моделі	ННРТ03201	ННРТ02201	ННРТ01251	ННРТ02251	ННРТ01301	ННРТ02301
Потужність	2000кг	2000кг	2500кг	2500кг	3000кг	3000кг
висота вилки	200 (або 190) мм					
Мінімальна висота вил	85 (АБО75) мм					
Довжина вилки	1150мм	1220мм	1150мм	1220мм	1150мм	1220мм
Ширина габаритних вилок	450/520/550/685 мм					
Індивідуальна ширина вил	160мм					
Діаметр навантажувального колеса	Ø80x70 (або Ø74x70) мм, нейлон, поліуретан					

Діаметр рульового коlesa	Ø200x50 (або Ø180) мм нейлон, поліуретан, гума
--------------------------------	--

Спеціальна довжина вилок випускається 800, 900, 950, 1000, 1500, 2000 мм.
Матеріали та специфікації можуть бути змінені без попередження.

КАРТИНА ОПЕРАЦІЇ



ОПЕРАЦІЯ

1. Щоб прикріпити рукоятку до насосного блоку

1.1 Відкрутіть 3 болти з кронштейна ручки

1.2 Встановіть ручку на кронштейн, зверніть увагу, щоб ланцюг і регулювальні болти в зборі проходили через отвір у центрі кронштейна та валу.

1.3 Вставте 3 болти через ручку в кронштейн, а потім надійно затягніть їх.

1.4 Підніміть пластину важеля та вставте регулювальний болт у передній паз, утримуючи регулювальну гайку на нижній стороні пластини важеля.

2. Відрегулювати роз'єднувальний пристрій

На дишлі цього гідравлічного візка ви можете знайти рукоятку управління), яку можна регулювати в трьох положеннях:

Підняти - ручкою вниз

Положення приводу - рукоятка в центральному положенні

Нижній - ручкою вгору, важіль відсуває назад положення приводу при відпусканні.

Однак, якщо вони були змінені, ви можете налаштувати їх відповідно до наступного кроку:

2.1 Якщо вилки піднімаються під час накачування в положенні DRIVE, поверніть регулювальну гайку на регулювальному болті або регулювальному гвинті за годинниковою стрілкою, доки дія накачування не підніме вилки та положення DRIVE не працюватиме належним чином.

2.2 Якщо вилки опускаються під час накачування в положенні DRIVE, поверніть гайку або регулювальний гвинт проти годинникової стрілки, поки вилки не опустяться.

2.3 Якщо вилки не опускаються, коли рукоятка управління знаходиться в НИЖНЬОМУ положенні, поверніть гайку або регулювальний гвинт за годинниковою стрілкою, поки не підніметься рукоятка управління або не опустить вилки. Потім перевірте положення DRIVE відповідно до пункту 2.1 і 2.2, щоб переконатися, що гайка або регулювальний гвинт знаходяться в правильному положенні.

2.4 Якщо вилки не піднімаються під час накачування в положенні LIFT, поверніть гайку або регулювальний гвинт проти годинникової стрілки, доки вилки не піднімуться під час накачування в положенні RAIS. Потім перевірте положення LOWER і DRIVE відповідно до пунктів 2.1, 2.2 і 2.3.

3. Технічне обслуговування

Ваш візок для піддонів значною мірою не потребує обслуговування.

3.1 Олія

Будь ласка, перевіряйте рівень масла кожні шість місяців. Ємність масла становить близько 0,3 л. Використовуйте гідравлічне масло відповідно до наведеної нижче температурної шкали.

Температура	Олія
-20 ~+40°C	L-HV46 Гідравлічна олива

3.2 Як вигнати повітря з насосного агрегату

Повітря може потрапити в гідравлічне масло через транспортування або насоса в засмоченому положенні. Це може призвести до того, що вилки не піднімаються під час накачування в положенні RAIS. Вигнати повітря можна в такий спосіб: потім кілька разів порухати ручкою вгору-вниз.

3.3 Щоденна перевірка та технічне обслуговування

Щоденна перевірка гідравлічного візка може максимально обмежити знос. Особливу увагу слід приділити колесам, осям, як нитки, ганчір'я і т.д. Це може заблокувати колеса. Після закінчення роботи вила повинні бути розвантажені і опущені в крайнє нижнє положення.

3.4 Змащення

Використовуйте моторне масло або мастило для змащування всіх рухомих частин.

4. Керівництво з безпечної експлуатації

Для безпечної експлуатації ручного візка для піддонів прочитайте всі попереджувальні знаки та інструкції тут і на візку для піддонів перед використанням.

4.1 Не керуйте візком для піддонів, якщо ви не знайомі з ним і не пройшли навчання або не отримали дозволу на це.

4.2 Не керуйте вантажівкою, якщо ви не пройшли навчання та не отримали дозвіл. Особливу увагу приділіть колесам, вузлу ручки, вилкам і нижньому елементу управління.

4.3 Не використовуйте підлоговий підйомний автомобіль на похилій поверхні.

4.4 Ніколи не кладіть будь-яку частину свого тіла в підйомний механізм або під вила або вантаж. Не перевозьте пасажирів.

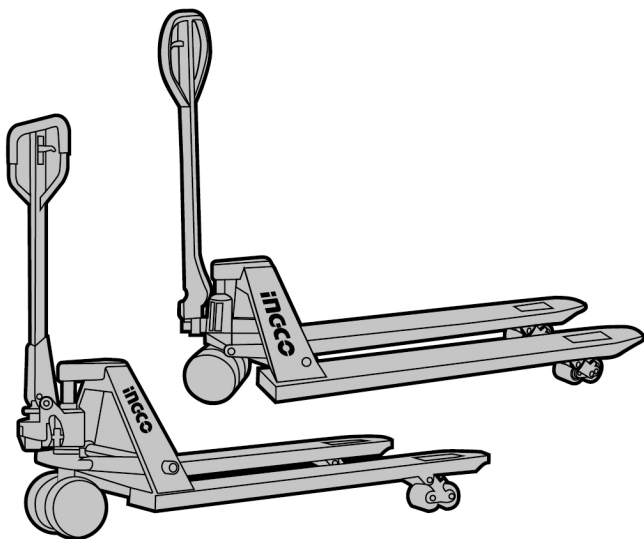
- 4.5 Ми радимо операторам носити рукавички та захисне взуття.
- 4.6 Не торкайтеся нестабільних або нещільно складених вантажів.
- 4.7 Не перевантажуйте вантажівку.
- 4.8 Завжди розміщуйте вантажі по центру поперек вилок, а не на кінці вилок
- 4.9 Вантажопідйомність візка передбачає рівномірно розподілене навантаження, при цьому центр вантажу знаходиться в точці половини довжини вил.
- 4.10 Слідкуйте за тим, щоб довжина вил збігалася з довжиною піддону.
- 4.11 Опускайте вила на найнижчу висоту, коли підлоговий підйомно-транспортний засіб не використовується.
- 4.12 В інших специфічних умовах оператори повинні бути особливо обережними під час експлуатації підлогового підйомного пристрою.

5. Усунення несправностей

№	Біда	Причиною	Дія
1	Вилки не можуть досягати максимальної висоти.	- Гідравлічне масло не достатньо.	- Влийте олію.
2	Вилки не можуть бути підняті вгору.	- Без гідравлічного масла. - У маслі є домішки. - Гайка занадто висока або гвинт занадто близький, тримайте клапан насоса відкритим. - У гідравлічне масло надходить повітря.	Залийте олію. - Замініть масло. - Відрегулюйте гайку або гвинт (див. п. 2.4) - Вигнати повітря. (див. п. 3.2)
3	Вилки не можна спускати.	- Шток поршня або корпус насоса деформуються в результаті часткового навантаження, нахилу в одну сторону або перевантаження. - Вилка довгий час утримувалася у високому положенні з оголеним штоком поршня, що могло виникнути при іржавінні та заклинювання штока. - Регульовальна гайка або гвинт знаходяться в неправильному	- Замінити шток поршня або корпус насоса. - Тримайте вилку в найнижчому положенні, якщо вона не використовується, і приділяйте більше уваги змащенню штока. - Відрегулюйте гайку або гвинт. (див. п. 2.3)

		положенні.	
4	Витоку	- Зношені або пошкоджені ущільнювальні деталі. - Якась деталь тріснула або зносилася на дрібні.	- Замініть на новий. - Замініть на новий.
5	Вилка опускається без спрацьованого спускового клапана.	- Домішки в маслі призводять до того, що випускний клапан не може щільно закриватися. - Деякі деталі гідравлічної системи тріснули або розточилися. - У масло надходить повітря. - Ущільнювальні деталі зношені або Пошкоджені. - Регулювальна гайка або гвинт знаходяться в неправильному положенні.	- Замініть масло на нове. - Огляньте та замініть відпрацьовані деталі. - Вигнати повітря. (див. п. 2.2) - Замініть на новий. - Регулювання гайки або гвинта. (див. п. 2.2)

***ПРИМІТКА:** Не намагайтеся відремонтувати візок для піддонів, якщо ви не навчені та не маєте на це дозволу.



MADE IN CHINA 0124.V08

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China